

### Điều gì sẽ xảy ra tại buổi điều trần về thuế?

Viên chức Điều trần sẽ bắt đầu bằng cách xác định tất cả những người hiện diện trong buổi điều trần và đưa ra các chỉ dẫn về trình tự lời khai và cách tiến hành buổi điều trần. Mỗi bên sẽ có cơ hội trình bày bằng chứng và hỏi nhân chứng. LƯU Ý: Nếu bên nộp đơn kháng cáo không có mặt trong buổi điều trần về thuế, Ban Xét duyệt sẽ bãi bỏ vụ kiện. Xem Quy chế chung của Bắc Carolina, Mục số 96-4 (q).

**Điều gì sẽ xảy ra sau khi buổi điều trần kết thúc?** Các thành viên của Ban Xét duyệt sẽ xem xét tất cả các bằng chứng được đưa ra tại buổi điều trần và ra một quyết định bằng văn bản sẽ giải quyết các vấn đề trước Ban Xét duyệt. Quyết định bằng văn bản của Ban Xét duyệt trong vụ kiện thuế được gọi là một Bản đánh giá Thuế. Bản đánh giá Thuế sẽ bao gồm thông tin về quyền kháng cáo Bản đánh giá Thuế của quý vị, và sẽ được gửi cho mỗi bên trong vụ kiện. Xem Quy chế chung của Bắc Carolina, Mục số 96-4 (q); 04 Bộ luật Hành chính của Bắc Carolina 24D .1107.

### Tôi có thể nhận được bản sao của Luật An Ninh Việc làm ở đâu?

Luật An ninh Việc làm được tìm thấy trong Chương 96 của Quy chế Chung của Bắc Carolina. Các quy tắc hành chính của DES có thể được tìm thấy trong Mục 4, Chương 24 của Bộ Luật Hành chính Bắc Carolina. Quý vị có thể có được bản sao của luật điều chỉnh trên trang web của DES tại [www.des.nc.gov](http://www.des.nc.gov), trang web của Cơ quan Điều trần Hành chính tại [www.oah.state.nc.us/rules](http://www.oah.state.nc.us/rules).

*Chương trình bảo hiểm thất nghiệp ở Bắc Caroline được quản lý bởi Bộ Thương mại Bắc Carolina.*

## THÔNG TIN LIÊN HỆ

**Ban Xét duyệt**  
**Bộ Thương mại Bắc Carolina**  
**Post Office Box 28263**  
**Raleigh, Bắc Carolina 27611**  
**ĐT: (919) 707-1610**  
**Fax: (919) 715-7193**  
**Email: BOR@nccommerce.com**

## CẤP ĐỘ KHÁNG CÁO – THUẾ



Được xuất bản bởi Bộ Thương mại Bắc Carolina.  
Mẫu NCBOR 570-E (khởi tạo tháng 11/2015)



## NGHĨA VỤ THUẾ

### BUỔI ĐIỀU TRẦN VỀ THUẾ TRƯỚC BAN XÉT DUYỆT

Tờ thông tin này chứa những thông tin quan trọng về các quyền của quý vị theo Luật An ninh Việc làm. Nó giải thích quá trình nộp đơn kháng cáo lên tòa thượng thẩm sau khi nhận được Quyết định của Cơ quan Cấp cao từ Ban Xét duyệt, Bộ Thương mại Bắc Carolina.

Nếu quý vị không tuân thủ tất cả các yêu cầu được luật pháp quy định, quý vị có thể mất quyền kháng cáo.

**Đối với các khiếu nại được nộp vào ngày hoặc sau ngày 30 tháng 6 năm 2013, nguyên đơn phải trả khoản thanh toán vượt mức các phúc lợi phát sinh từ bất kỳ quyết định nào sau đó bị bãi bỏ theo Quy chế chung của Bắc Carolina, Mục số 96-18 (g) (2).**



Để biết thêm thông tin về các kháng cáo trong các vụ kiện nghĩa vụ thuế, hãy xem phần "Câu hỏi Thường Gặp" (FAQ) của Phòng Thương mại Bắc Carolina, trang web của Phòng An ninh Việc làm tại [www.ncesc.com](http://www.ncesc.com)

*Quý vị có thể nhận được một bản sao của tài liệu này bằng tiếng Tây Ban Nha tại Bộ Thương mại Bắc Carolina, Phòng An Ninh Việc làm.*

### **Đơn kháng nghị là gì?**

Đơn kháng nghị là đơn kháng cáo. Đây là văn bản giải thích sự bất đồng của quý vị với phán quyết hoặc kết quả (quyết định) do Bộ Thương mại Bắc Carolina, Bộ phận Quản lý Thuế của Phòng An ninh Việc làm của Bộ Thương mại Bắc Carolina đưa ra. Xem 04 Bộ luật Hành chính của Bắc Carolina 24D .1101.

### **Thời hạn nộp đơn kháng nghị của tôi là bao lâu?**

Phán quyết hoặc kết quả mà quý vị đang phản đối sẽ cho quý vị biết thời hạn để nộp đơn kháng cáo. Ngày ghi trong tài liệu mà quý vị đang kháng cáo sẽ kiểm soát thời hạn của quý vị. Nếu thời hạn kháng cáo rơi vào cuối tuần hoặc ngày nghỉ hợp pháp của bang, thời gian kháng cáo sẽ kết thúc vào ngày làm việc tiếp theo. Xem 04 Bộ luật Hành chính của Bắc Carolina 24D .0104.

### **Bây giờ tôi đã đệ đơn kháng nghị, tôi nên mong đợi điều gì?**

Bộ phận Quản lý Thuế của Phòng An ninh Việc làm sẽ tập hợp các tài liệu về hồ sơ trong trường hợp của quý vị và chuyển cho Bộ phận Tư vấn Tổng hợp của Phòng An ninh Việc làm. Bộ phận Tư vấn Tổng hợp sẽ chỉ định một luật sư đại diện cho Phòng An ninh Việc làm. Luật sư sẽ soạn thảo một đơn kiến nghị tới Bộ Thương mại Bắc Carolina, Ban Xét duyệt (Board of Review) và yêu cầu Ban Xét duyệt bổ nhiệm một Viên chức Điều trần để tiến hành một buổi điều trần về thuế trong vụ kiện. Ban Xét duyệt sau đó sẽ ban hành một Lệnh bổ nhiệm một Viên Chức Điều Trần.

### **Ban Xét duyệt là ai?**

Ban Xét duyệt được thành lập vào năm 2011 Luật của nghị viện bang Bắc Carolina 401. Ban Xét duyệt gồm ba thành viên do Thống đốc chỉ định và được Đại hội đồng xác nhận, có nhiệm vụ xác định chính sách và thủ tục kháng cáo, và xét xử các đơn kháng cáo đối với các quyết định mà Ban Xét duyệt đưa ra. Xem Quy chế chung của Bắc Carolina, Mục số 96-15.3.

### **Một buổi điều trần về thuế là gì?**

Buổi điều trần về nghĩa vụ thuế hoặc thuế là một buổi điều trần hành chính, trong đó các bên liên quan đến đơn kháng nghị sẽ đưa ra lời khai và tuyên bố bằng chứng.

### **Các loại vấn đề trong phiên điều trần thuế là gì?**

Các vấn đề trong buổi điều trần về thuế bao gồm: (1) quyền lợi về tài chính của cá nhân đối với trợ cấp thất nghiệp, (2) mối quan hệ pháp lý giữa nguyên đơn và chủ lao động, hoặc (3) quyền, tình trạng và trách nhiệm của chủ lao động. Một vấn đề khác trong một buổi điều trần về thuế có thể là liệu kháng cáo đã được đệ trình đúng hạn chót hay chưa. Nếu kháng cáo nộp muộn, quý vị phải chuẩn bị để cung cấp một lý do pháp lý đầy đủ cho việc nộp đơn muộn. Xem Quy chế chung của Bắc Carolina, Mục số 96-4 (q) vự 96-15 (b) (2); 04 Bộ luật Hành chính của Bắc Carolina 24D .0104.

### **Ai tiến hành buổi điều trần trong vụ kiện về thuế?**

Các buổi điều trần về thuế được tiến hành bởi các Viên chức Điều trần do Ban Xét duyệt bổ nhiệm. Các Viên chức Điều trần là những luật sư được cấp phép và phải là thành viên trong đội ngũ nhân viên pháp lý của Bộ Thương mại Bắc Carolina. Xem Quy chế chung của Bắc Carolina, Mục số 96-4 (q).

### **Điều gì xảy ra sau khi Ban Xét duyệt bổ nhiệm một Viên chức Điều trần?**

Viên Chức Điều Trần sẽ sắp xếp một buổi điều trần về kháng cáo của quý vị. Thông báo điều trần của quý vị được gọi là Trát đòi hầu tòa, và có các thông tin như ngày điều trần, thời gian điều trần và các vấn đề do Ban Xét duyệt quyết định. Trát đòi sẽ được gửi cho mỗi bên ít nhất 14 ngày trước ngày diễn ra buổi điều trần. Xem Quy chế chung của Bắc Carolina, Mục số 96-4 (q) và (u); 04 Bộ luật Hành chính của Bắc Carolina 24D .1102.

### **Tôi có cần phải có đại diện pháp lý trong buổi điều trần thuế không?**

Quý vị có thể, nhưng không bắt buộc phải có đại diện pháp lý trong thủ tục hành chính. Người yêu cầu bồi thường hoặc người sử dụng lao động có thể tự kháng cáo và tự đại diện (pro se) trong suốt quá trình khiếu nại hành chính hoặc có đại diện hợp pháp đại diện cho họ. Nếu quý vị muốn có đại diện hợp pháp đại diện cho mình, quý vị nên xin một người trước khi phiên điều trần hành chính diễn ra. Xem 04 Bộ luật Hành chính của Bắc Carolina 24D .0104.24C .0504.

### **Ai có thể là một đại diện pháp lý?**

Đại diện pháp lý phải là một luật sư được cấp phép, hoặc người được giám sát bởi một luật sư được cấp phép. Xem Quy chế chung của Bắc Carolina, Mục số 96-17 (b) và Chương 84 của Các Quy chế Chung Bắc Carolina.

### **Tôi có thể tìm luật sư ở đâu?**

Quý vị có thể gọi Dịch Vụ Giới Thiệu Luật Sư của Hiệp Hội Luật Sư Bắc Carolina theo số (800) 662-7660, Trợ Giúp Pháp Lý của Bang Bắc Carolina theo số điện thoại miễn phí (866) 219-5262 hoặc kiểm tra danh bạ điện thoại địa phương.

### **Tôi có cần thông báo với Ban Xét duyệt hay Viên Chức Điều Trần rằng tôi có một đại diện hợp pháp không?**

Có. Căn cứ vào 04 Bộ luật Hành chính của Bắc Carolina 24C .0504 (e), thông báo hoặc giấy xác nhận đại diện phải bằng văn bản và cung cấp cho Hội đồng để trở thành một phần của hồ sơ chính thức của vụ án. Khi quý vị có người đại diện theo pháp luật, tất cả các thông tin cần thiết để được cung cấp cho quý vị sẽ chỉ được gửi đến đại diện pháp luật của quý vị, trừ khi quý vị có văn bản yêu cầu Hội đồng có các hướng dẫn khác. Xem 04 Bộ luật Hành chính của Bắc Carolina 24C .0504.

### **Tôi nên làm gì để chuẩn bị cho buổi điều trần?**

Đọc kỹ thông báo điều trần. Thu thập các ghi chú, giấy tờ, tài liệu của quý vị và bất kỳ bằng chứng nào khác hỗ trợ cho trường hợp của quý vị. Nếu quý vị có các giấy tờ, tài liệu mà quý vị cho là có liên quan đến vụ án, quý vị có thể nộp bằng chứng này, nhưng quý vị phải cung cấp một bản sao của các giấy tờ, tài liệu này cho Viên chức Điều trần và cho mỗi bên trước ngày điều trần. Xem Bộ luật Hành chính của Bắc Carolina 24C .0505. Nếu quý vị không cung cấp bản sao cho bên kia và Viên chức Điều trần, Ban Xét duyệt có thể không đưa chứng cứ đó vào xem xét khi đưa ra quyết định trong trường hợp của quý vị. Xem xét cẩn thận các giấy tờ, tài liệu sẽ được cung cấp như là bằng chứng trong buổi điều trần. Chọn các nhân chứng của quý vị và sắp xếp để họ có mặt trong buổi điều trần. Đối với các buổi điều trần qua điện thoại, hãy cung cấp tên và số điện thoại của nhân chứng bằng cách hoàn tất và trả lại Bảng Hỏi Điều Trần Qua Điện Thoại đi kèm với thông báo điều trần của quý vị. Xem 04 Bộ luật Hành chính của Bắc Carolina 24D .1103.

### **Nếu tôi yêu cầu một nhân chứng khai báo tự nguyện trong buổi điều trần, hoặc cung cấp các giấy tờ, tài liệu hoặc bản ghi âm liên quan đến vụ kiện của tôi, và nhân chứng từ chối thì nhân chứng có thể được thực hiện như thế nào?**

Quý vị nên liên lạc với Viên chức Điều trần được liệt kê trong bản thông báo điều trần của quý vị và yêu cầu Viên chức Điều trần đưa ra trát đòi hầu tòa cho nhân chứng và/hoặc bằng chứng khác. Đại diện hợp pháp sẽ ra lệnh trát đòi buộc phải chịu án phí. Yêu cầu trát hầu tòa phải bằng văn bản và tuân theo 04 N.C. Quản trị viên. Mã số 24D .1106. Xem Quy chế chung của Bắc Carolina, Mục số 96-4 (k).

### **Nếu tôi không thể xuất hiện tại buổi điều trần như dự kiến thì có thể thay đổi ngày và/hoặc thời gian được không?**

Có lẽ là có thể. Nếu được thực hiện trước buổi điều trần, yêu cầu sắp xếp lại buổi điều trần của quý vị phải bằng văn bản và được gửi cho Viên chức Điều trần được ghi rõ trong thông báo điều trần của quý vị và cho mỗi bên. Yêu cầu phải đưa ra các lý do cụ thể. Quý vị phải trình bày lý do hợp pháp về việc muốn sắp xếp lại thời gian điều trần. Hãy chuẩn bị để cung cấp giấy tờ, tài liệu để hỗ trợ các lý do của quý vị. Yêu cầu sẽ được chấp nhận hoặc từ chối. Nếu không có câu trả lời cho yêu cầu của quý vị vào ngày điều trần, quý vị phải chuẩn bị để tiến hành điều trần. Xem 04 Bộ luật Hành chính của Bắc Carolina 24D .1105.